

# OPENFIT

## User Guide

T910

# Catálogo

<b>APP</b> .....	03
<b>EN LA CAJA</b> .....	04
<b>COLOCACIÓN Y USO</b>	
Diagrama del auricular.....	05
Estuche para auriculares.....	06
Emparejamiento.....	07
Colocación.....	09
<b>CONTROL TÁCTIL</b>	
Control de música.....	11
Control de llamadas.....	12
Control de un solo auricular.....	13
<b>LED INDICADOR</b>	
LED indicador interno del estuche de carga.....	14
Estuche de carga LED indicador externo.....	15
<b>FUENTE DE ALIMENTACIÓN</b>	
Encendido/apagado y en espera.....	16
Carga de los auriculares.....	18
Carga del estuche de carga.....	20
<b>CARACTERÍSTICAS ADICIONALES</b>	
Conexión automática.....	21
Restablecimiento.....	22

## **MANTENIMIENTO**

Limpieza .....	23
Clasificación IP.....	24
Información reglamentaria y legal.....	25

## **SERVICIO POST-VENTA**

Ubicación del número de serie.....	28
Garantía .....	29

APP

# APP



## Shokz



### Descargue la aplicación Shokz

¡La aplicación Shokz admite modos de ecualización personalizados, funciones táctiles personalizadas, actualizaciones de firmware y otras funciones! Define tu sonido de la manera que quieras.

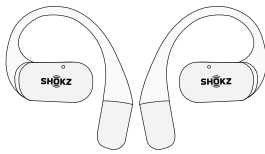
Descargue la aplicación Shokz ahora para disfrutar de la mejor experiencia.

Usuarios de Android: Utilice el navegador de su móvil para escanear el código QR y descargar la aplicación.

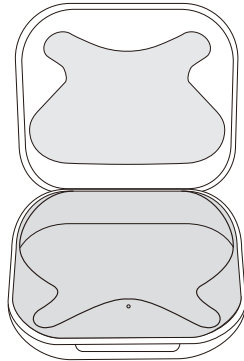
\* La disponibilidad está limitada por región. Vaya a [userguide.shokz.net/OpenFit](http://userguide.shokz.net/OpenFit) para obtener más información.

En la caja

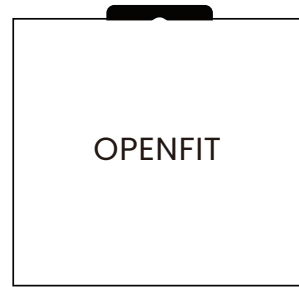
# En la caja



Auriculares inalámbricos  
OpenFit True × 2



Estuche de carga  
OpenFit × 1



Caja de embalaje  
OpenFit × 1

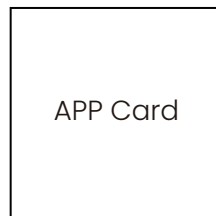


Cable de carga  
USB-C × 1



Guía de usuario y declaración  
legal × 1

(las versiones varían según la región)



App Card × 1



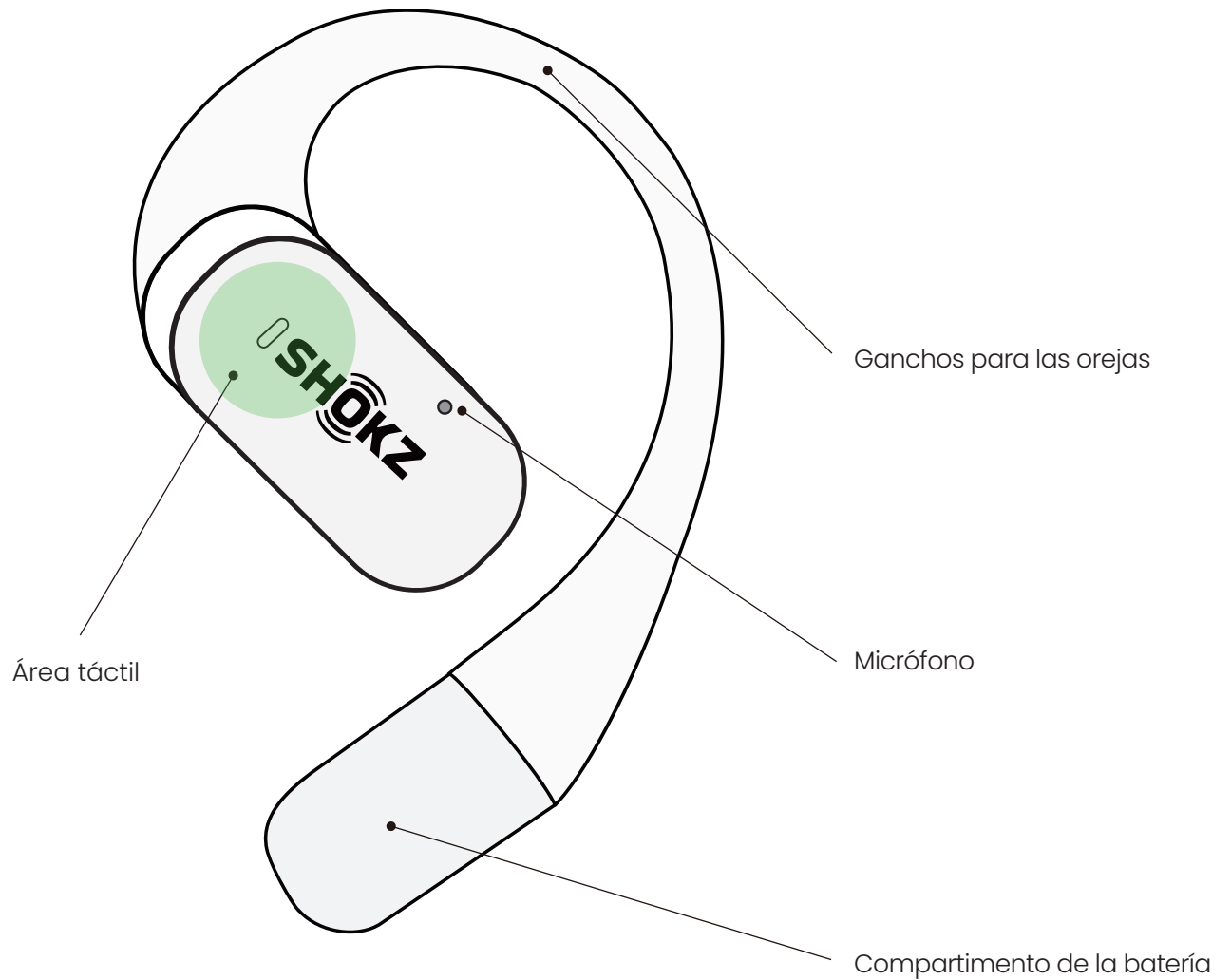
Tarjeta de garantía × 1

No use el producto si falta alguno de los artículos anteriores o si el producto está dañado. Póngase en contacto con su distribuidor o con nosotros inmediatamente.  
(Ver página 29 : Servicio postventa - Contacto)

Colocación y uso

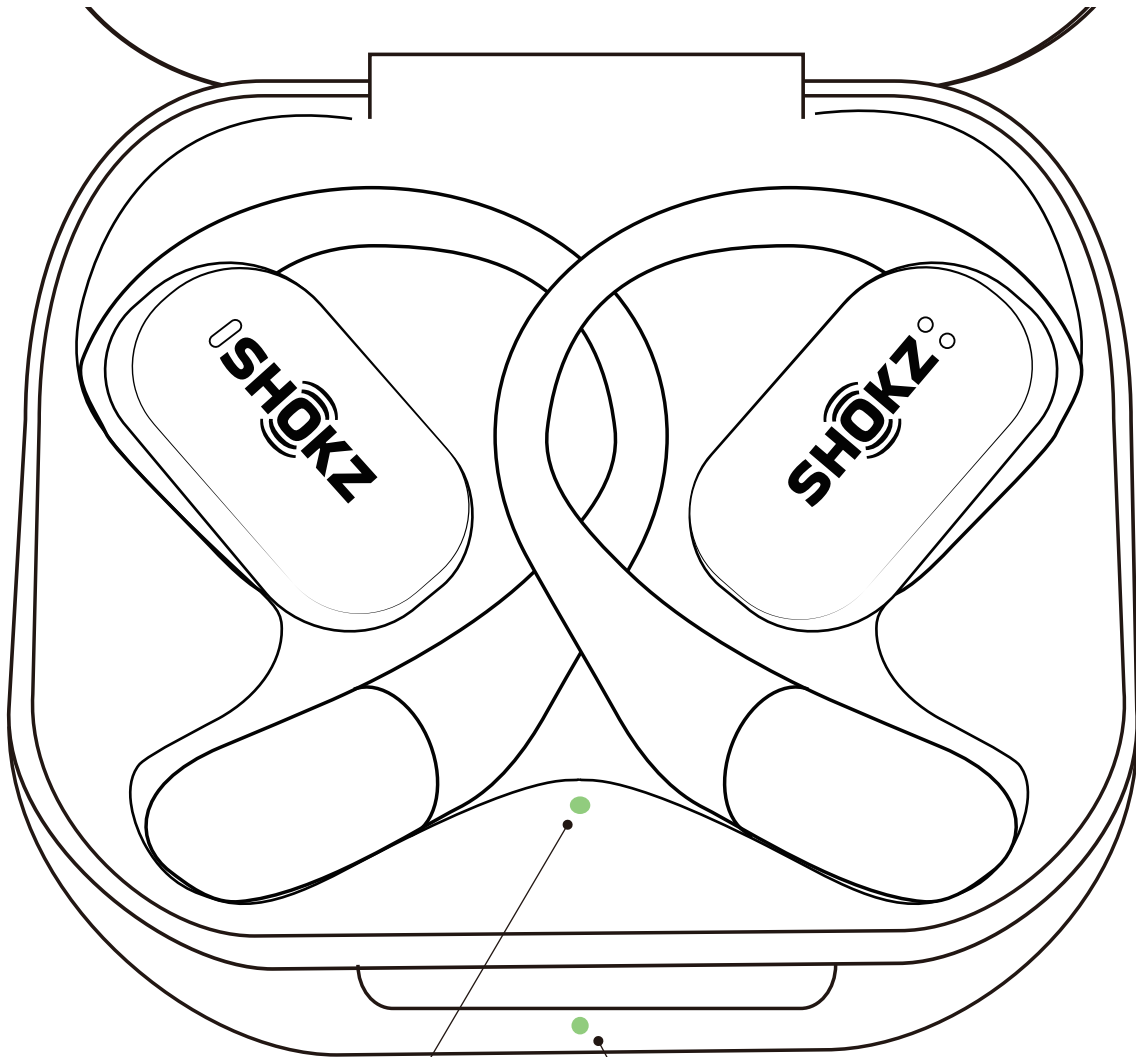


# Diagrama del auricular



\* La protuberancia del área táctil es la posición efectiva del botón táctil.

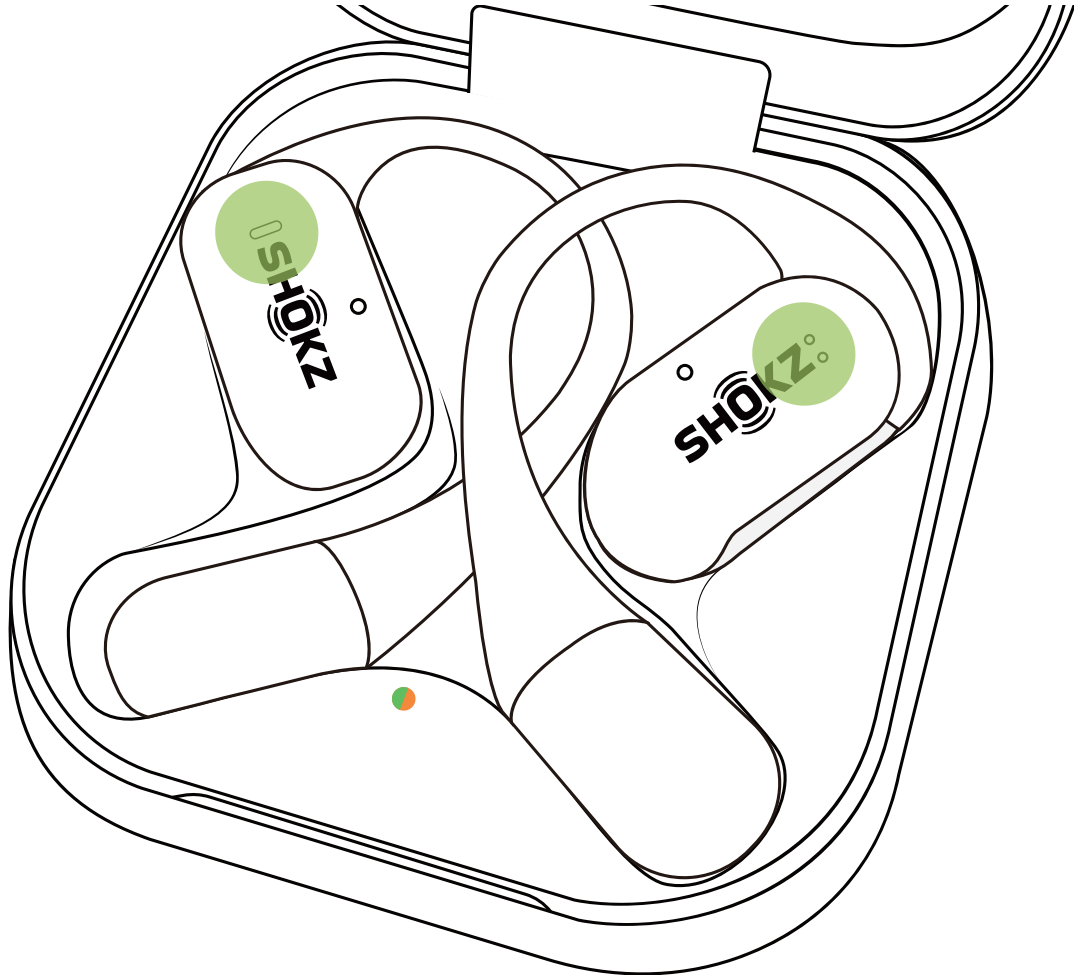
# Estuche para auriculares



LED indicador interno del estuche de carga

LED indicador externo del estuche de carga

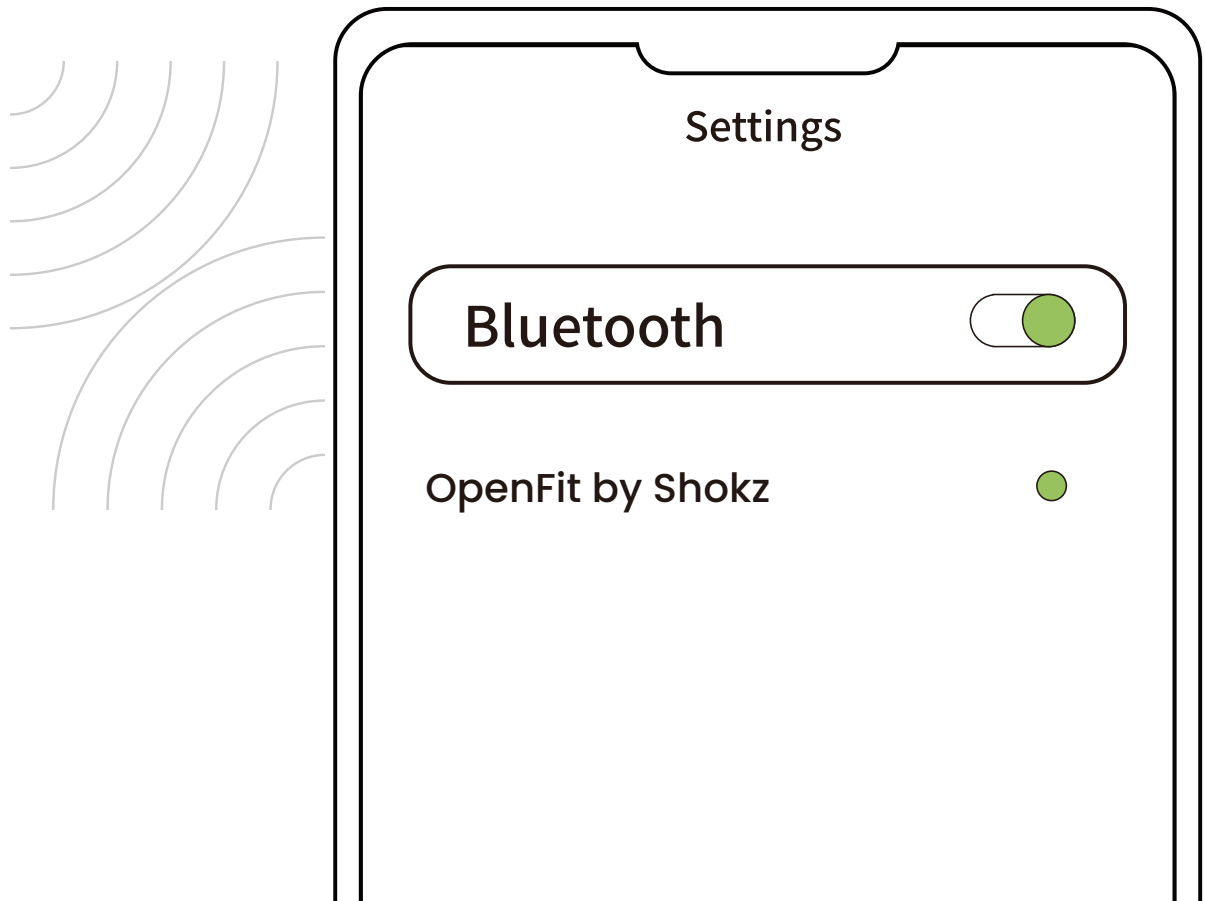
# Emparejamiento



Cuando se usa por primera vez: abra el estuche de carga para ingresar inmediatamente al modo de emparejamiento Bluetooth, con las luces indicadoras en el estuche parpadeando en naranja y verde.

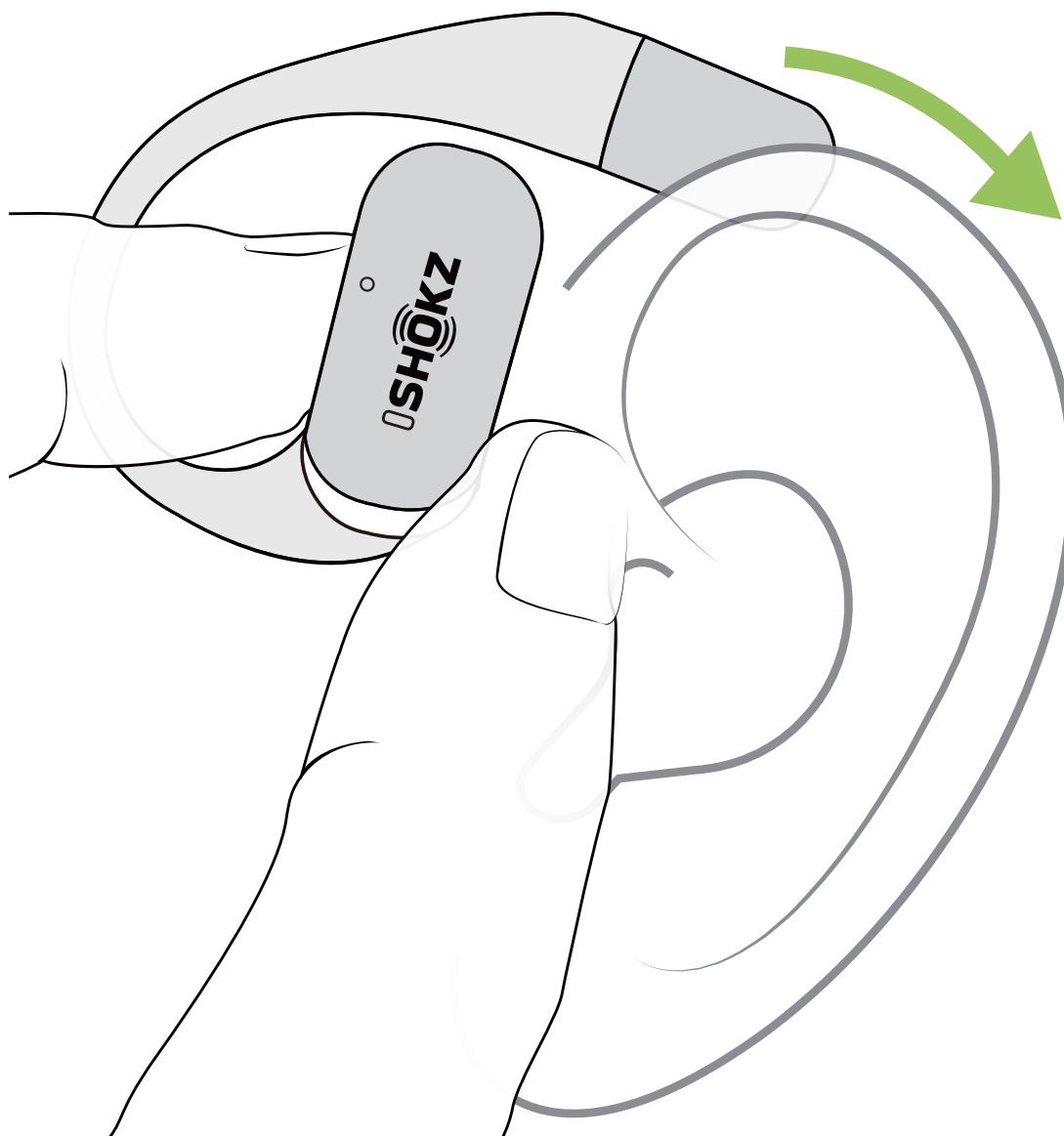
Para emparejamientos posteriores:

1. Coloque ambos auriculares en el estuche de carga;
2. Mantenga presionada el área táctil de los auriculares con dos dedos simultáneamente hasta que las luces indicadoras parpadeen en naranja y verde, lo que indica que los auriculares han entrado en modo de emparejamiento;



3. Habilite la función Bluetooth y seleccione "OpenFit by Shokz." El dispositivo mostrará el emparejamiento exitoso cuando se complete.

# Colocación



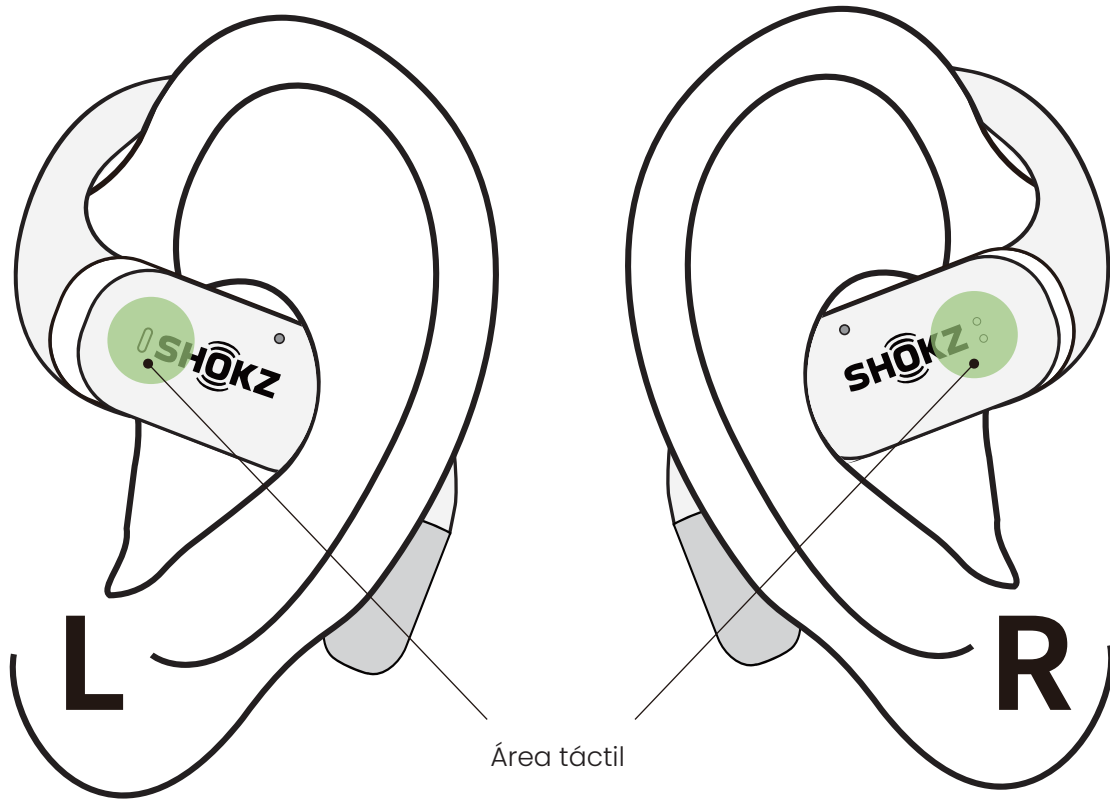
1. Saque los auriculares del estuche de carga;
2. Sosténgalos justo por encima de sus orejas;



3. Gire los ganchos de la oreja hacia abajo a lo largo de la aurícula de la oreja para lograr el posicionamiento adecuado;
4. Complete la inserción.

# Control táctil

# Control de música



## L or R

toque dos veces cualquiera de los auriculares.



## Reproducir/ pausar música

Control de volumen:  
use el botón de control de volumen en el dispositivo Bluetooth emparejado.

## L



## R



## ◀◀ Pista anterior

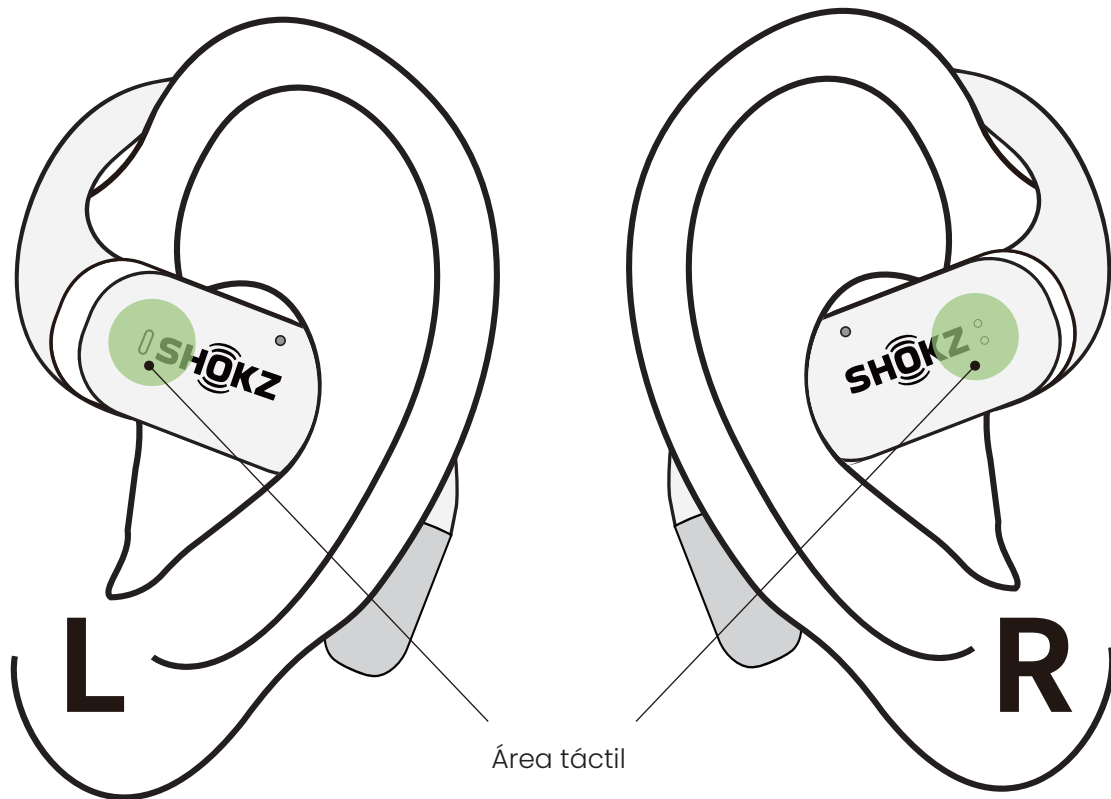
mantenga pulsado el auricular izquierdo durante 3 segundos.

## ▶▶ Siguiente pista

mantenga pulsado el auricular derecho durante 3 segundos.

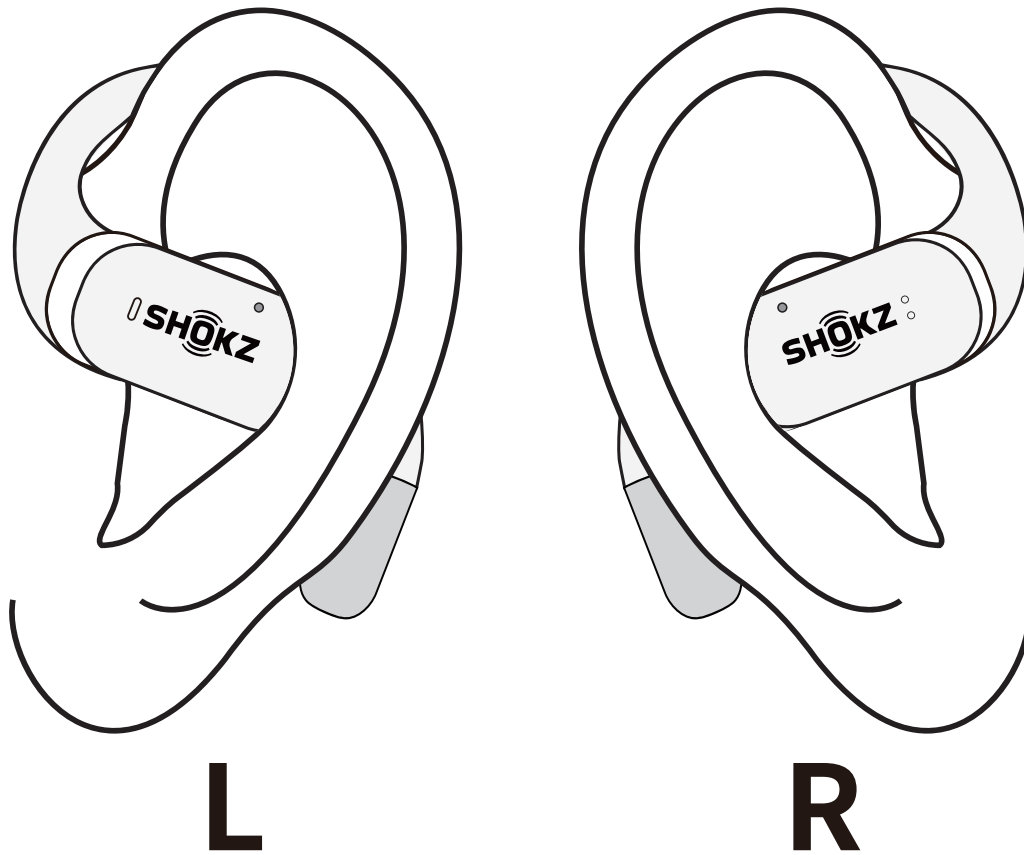


# Control de llamadas



<b>L or R</b>	 <b>Contestar una llamada</b> ● ● toque dos veces cualquiera de los auriculares.
	 <b>Finalizar una llamada</b> ● ● toque dos veces cualquiera de los auriculares.
	 <b>Rechazar una llamada</b> ● mantenga pulsado cualquiera de los auriculares.
Ajuste del volumen de la llamada: use el botón de control de volumen en el dispositivo Bluetooth emparejado.	

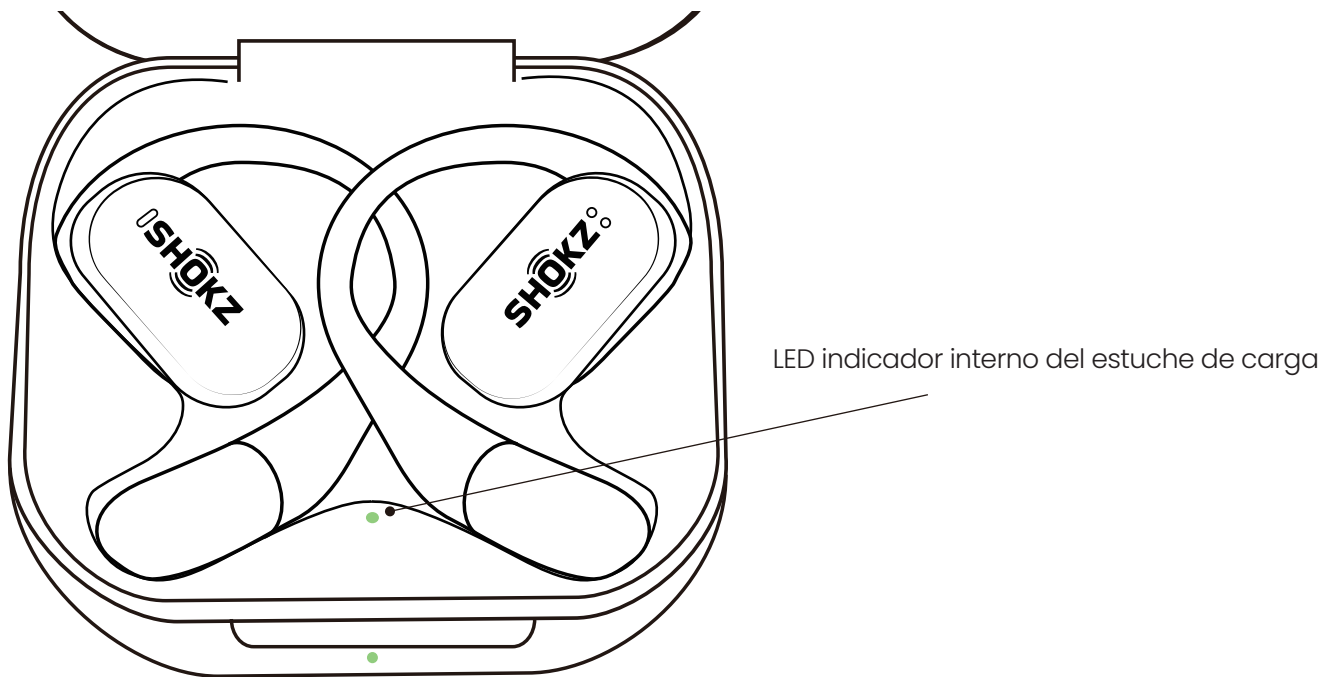
# Control de un solo auricular



Ambos auriculares admiten el uso independiente para sonido mono o llamadas. Cuando se usa solo, el auricular conserva la función de su botón actual. (Consulte el control de música en la página 11 y el control de llamadas en la página 12)

LED indicador

# LED indicador interno del estuche de carga



El indicador de estado del auricular se encuentra entre los dos auriculares en el estuche de carga, informando el estado de carga de los auriculares.

<b>Alto nivel de batería</b>	al abrir, la luz verde se apaga después de 5 segundos.
<b>Bajo nivel de batería</b>	Al abrir, la luz naranja se apaga después de 5 segundos.
<b>Emparejamiento</b>	Las luces indicadoras parpadean en naranja y verde.
<b>Restablecimiento de datos de fábrica</b>	la luz naranja se apaga después de 5 segundos.

\* Nota: Cuando hay dos auriculares en el estuche de carga, el LED indicará la batería del que tiene el nivel de batería más bajo.

# Estuche de carga LED indicador externo



Estuche de carga LED indicador externo

El indicador de estado del auricular se encuentra en la abertura del estuche de carga, informando a los usuarios de su estado de carga.

## Cuando se conecta a una fuente de alimentación externa

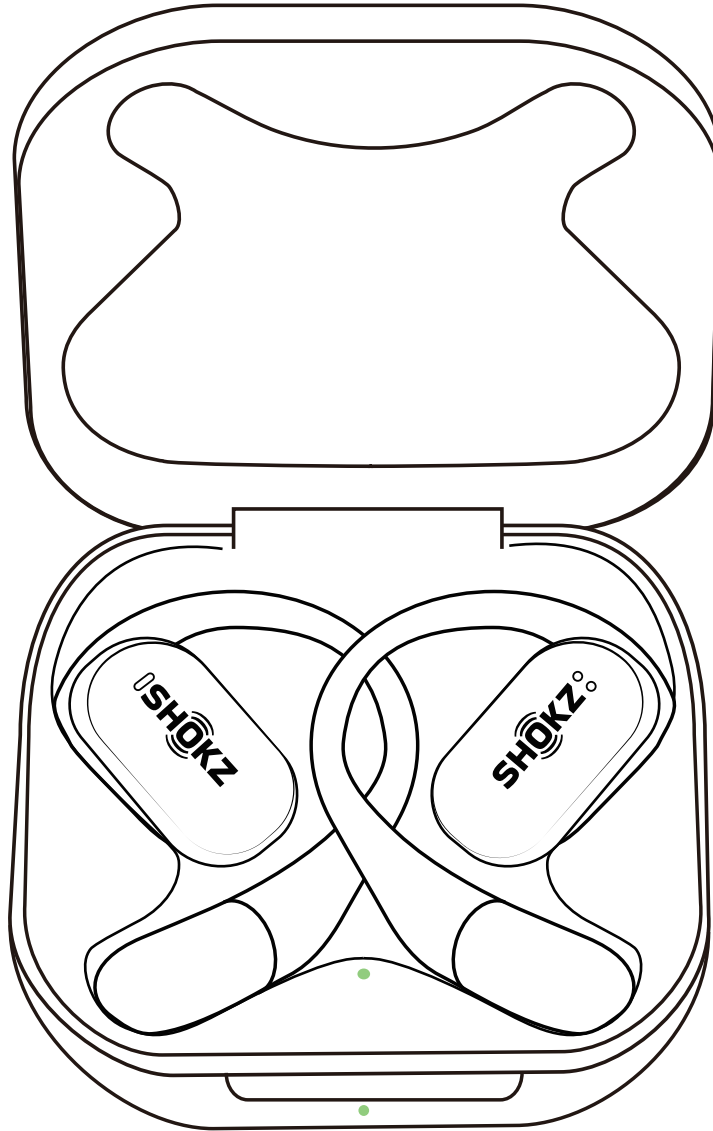
Carga	La luz naranja permanece encendida.
Carga completada	La luz verde permanece encendida.

## Cuando no está conectado a una fuente de alimentación externa

Alto nivel de batería del estuche de carga	cuando el estuche de carga está abierto o cerrado, la luz verde se apaga después de 5 segundos.
Bajo nivel de carga de la batería del estuche de carga	cuando el estuche de carga está abierto o cerrado, la luz naranja se apaga después de 5 segundos.

Fuente de  
alimentación

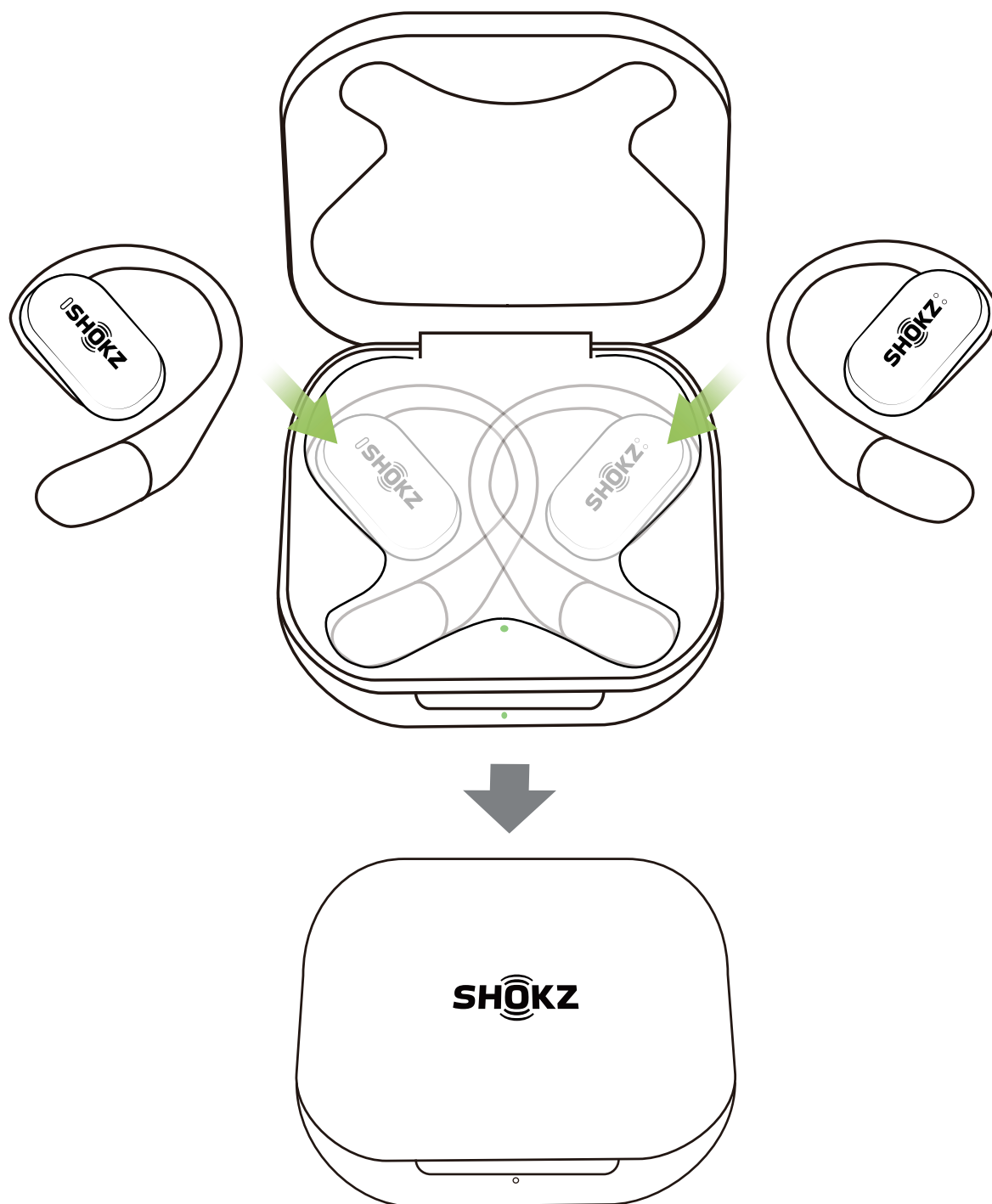
# Encendido/apagado y en espera



## 1. Encendido

Si los auriculares están en el estuche de carga cuando se abren, los auriculares se encenderán, los indicadores de estado de los auriculares y el estuche de carga estarán encendidos, y los auriculares estarán encendidos.

\*Nota: Cerrar el estuche de carga después de quitar los auriculares ayudará a mantener el nivel de la batería y evitará que caigan residuos en la caja.



## 2. Apagado

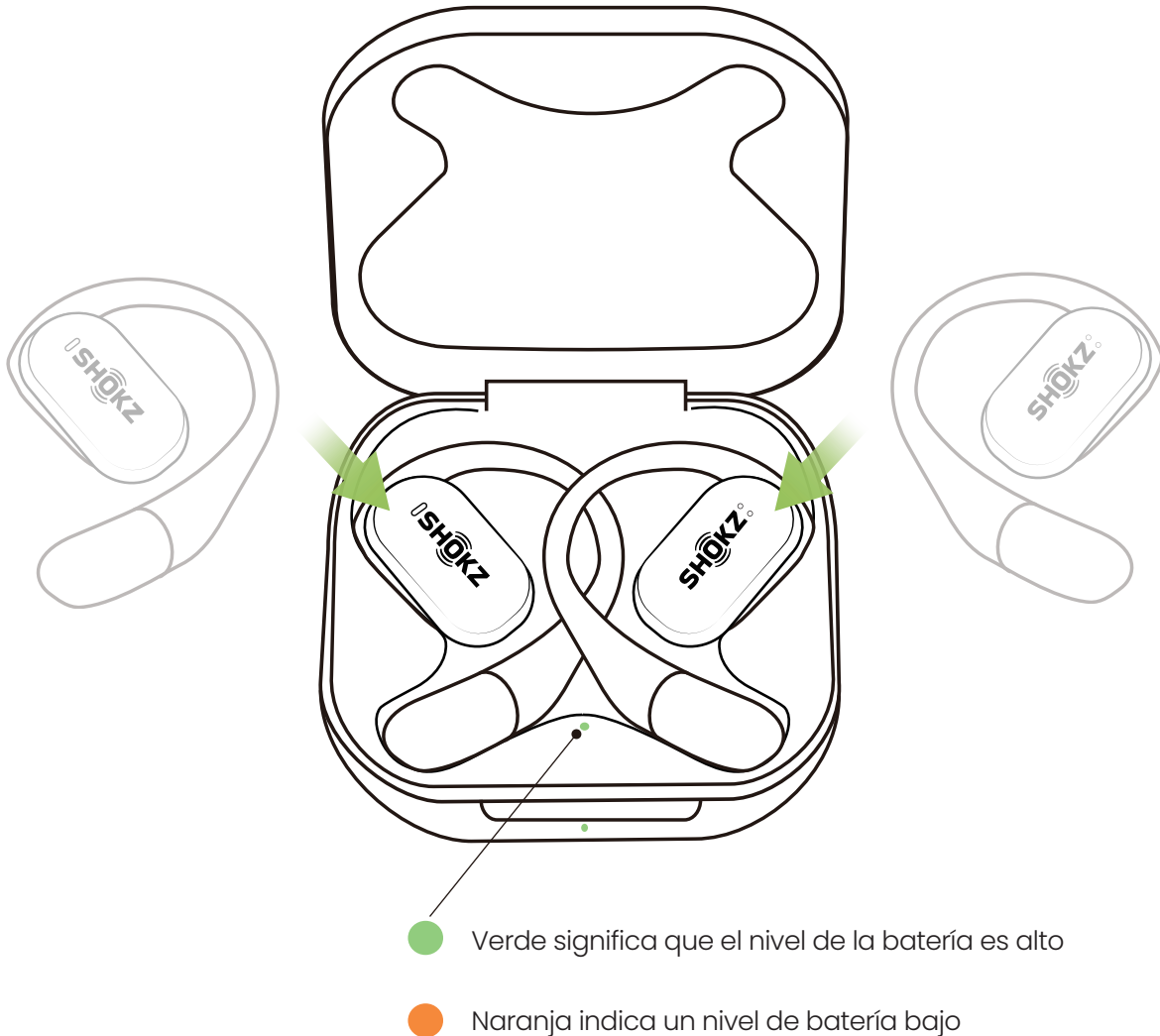
Cuando el estuche de carga se cierra después de colocar los dos auriculares dentro, los auriculares se apagarán.

## 3. En espera

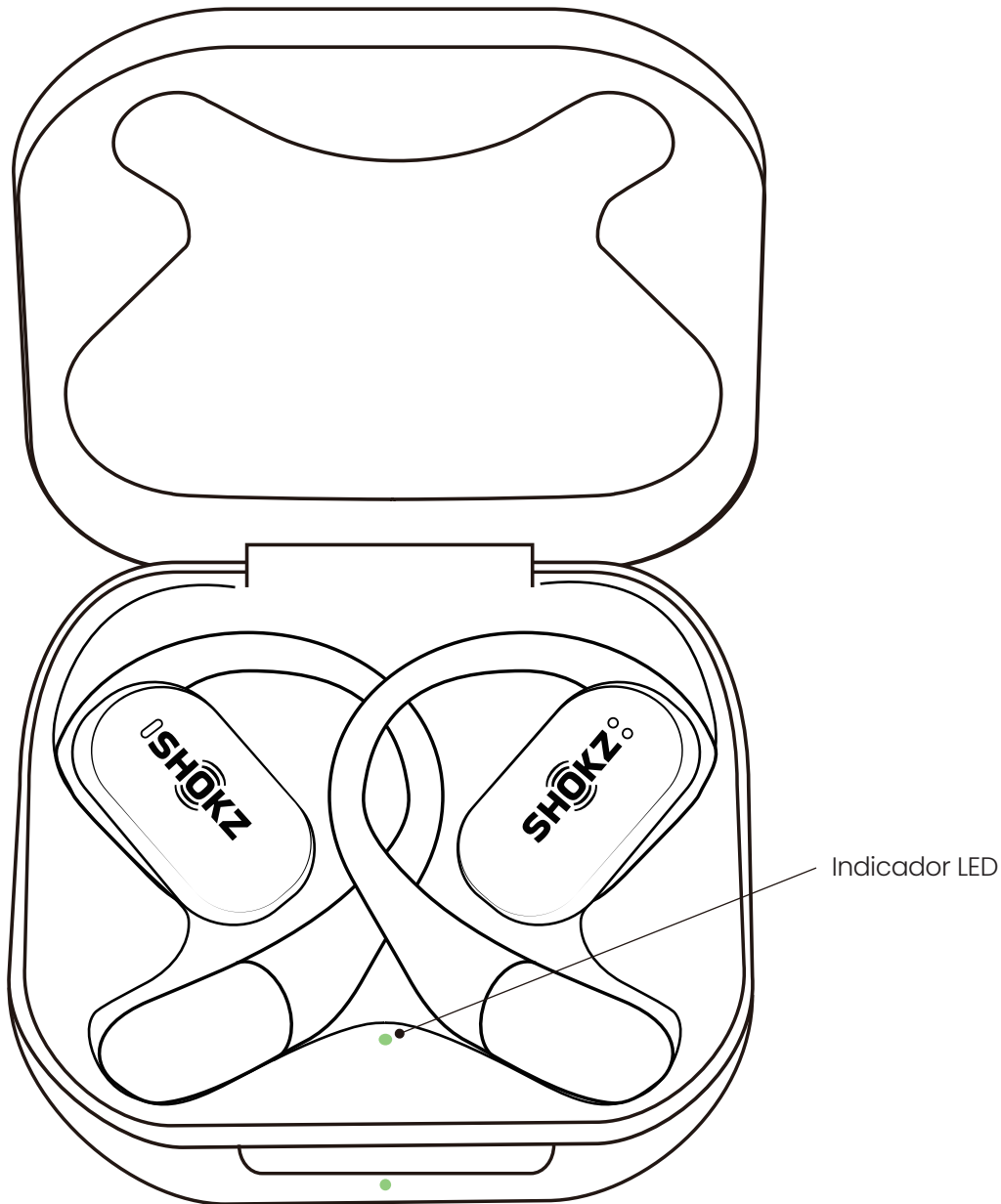
Cuando los auriculares no están en el estuche de carga y no están conectados al dispositivo durante 3 minutos, los auriculares cambiarán al modo de espera para reservar la energía de la batería del auricular.



# Carga de los auriculares



Coloque los auriculares en el estuche de carga hasta que estén sujetos magnéticamente. El estuche de carga se puede cerrar cuando la luz indicadora de los auriculares está encendida.



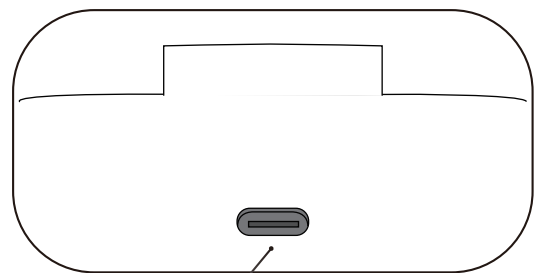
Tenga en cuenta:

- El indicador LED en el estuche de carga mostrará el estado de carga de los auriculares en el estuche de carga. Una luz verde indica un nivel alto de batería, mientras que una luz naranja indica bajo. Si ambos auriculares están en el estuche de carga, el indicador LED indicará el estado de carga del auricular con el nivel de batería más bajo.
- Los auriculares se cargarán completamente después de aprox. 60 minutos en el estuche de carga. El estuche de carga debe tener un nivel de batería suficiente para cargar los auriculares.

# Carga del estuche de carga



● Naranja indica un nivel de batería bajo



Estación de carga

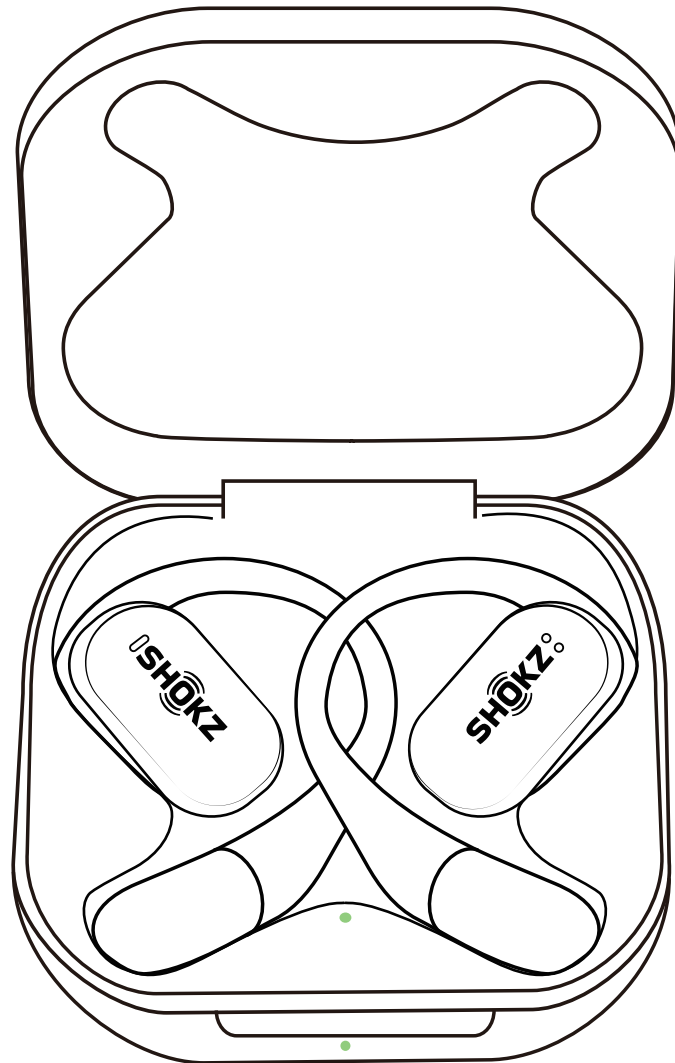
Inserte el cable de carga USB-A a USB-C en el estuche de carga y en la fuente de alimentación USB-A o en el cargador de pared certificado. Una luz naranja fija en el estuche de carga indica que el estuche de carga se está cargando. Una luz verde fija indica que el estuche de carga está completamente cargado.

Tenga en cuenta:

- El estuche de carga tarda aprox. 2 horas en cargarse por completo. El estuche de carga utiliza el voltaje USB estándar de  $5V \pm 5A$ . No se recomienda usar una fuente de alimentación de alto voltaje para cargar los auriculares. También puede tardar más en cargar el estuche de carga con un cable de carga de terceros.
- Antes de cargar, asegúrese de que el puerto de carga esté seco y libre de residuos líquidos como sudor. Use un paño suave y seco para limpiar cualquier residuo líquido del puerto de carga.

# Características adicionales

# Conexión automática

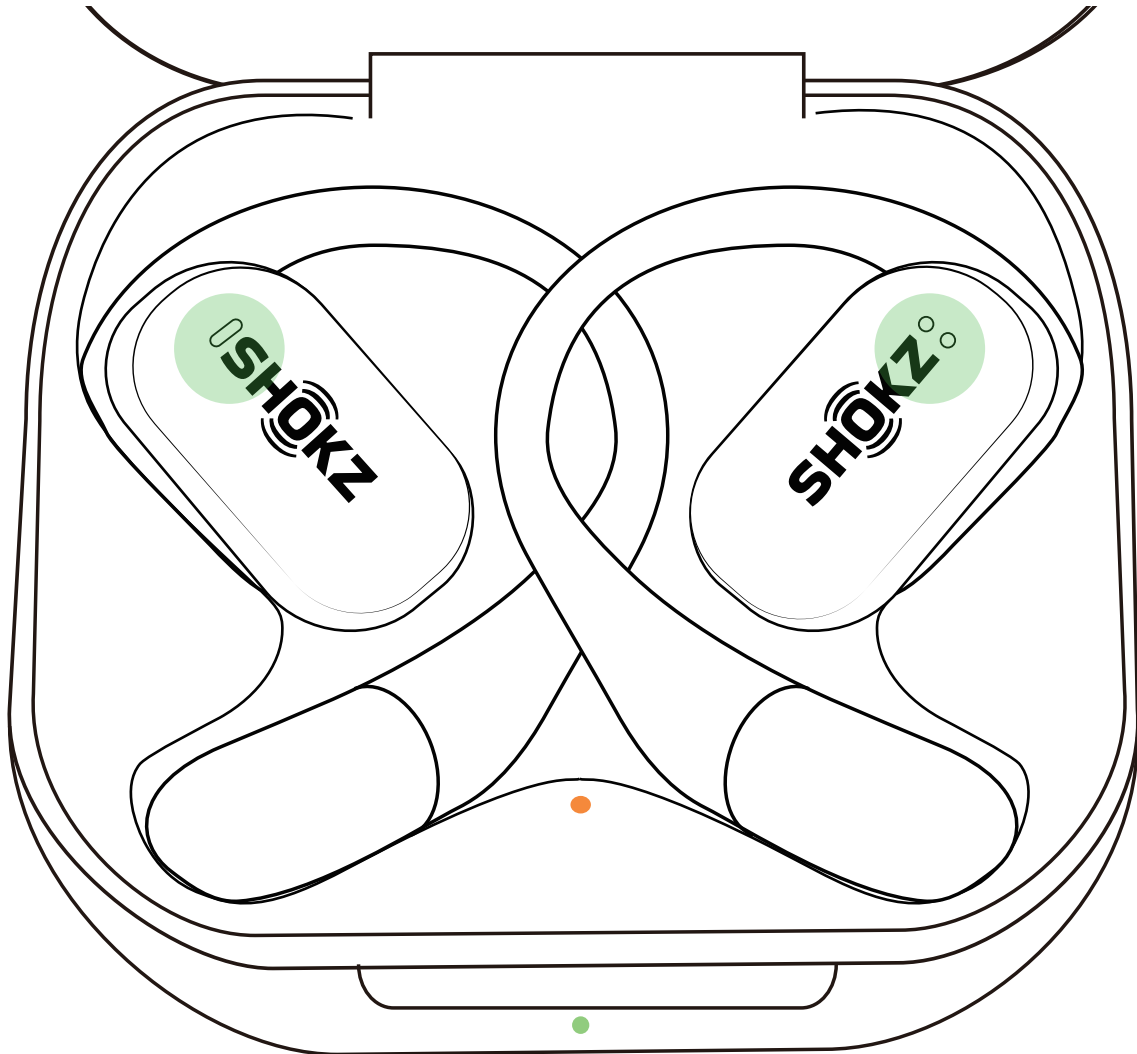


1. Cuando los auriculares estén encendidos, intentarán conectarse automáticamente al dispositivo conectado más recientemente y emitirán un mensaje cuando la conexión sea exitosa.

2. Durante el uso, el auricular puede desconectarse del dispositivo emparejado debido a limitaciones del rango de conexión. Si el auricular se vuelve a conectar automáticamente en 3 minutos, emitirá un mensaje.

\*Los dispositivos emparejados deben estar dentro del rango de conexión (10 m) y deben estar encendidos. Asegúrese de que el dispositivo que va a usar tenga Bluetooth habilitado.

# Restablecimiento



Al restablecer los auriculares, se borrará la lista de dispositivos emparejados y se restablecerán todas las configuraciones.

1. Coloque ambos auriculares en el estuche de carga.
2. Mantenga presionada el área táctil de los dos auriculares durante 15 segundos simultáneamente. La luz naranja en la caja parpadeará durante 5 segundos y luego se apagará, lo que indica que el restablecimiento se ha completado. En este momento, la luz de estado en el estuche de carga parpadeará alternativamente en naranja y verde, que se puede usar directamente para emparejar.

Mantenimiento

# Limpieza

## 1. Auriculares:

Se recomienda utilizar un paño seco suave y limpio para limpiar los auriculares. Al limpiar la malla de los auriculares, cepille suavemente la suciedad y el cerumen con un bastoncillo de algodón limpio y seco, después limpie con un paño suave.

Tenga en cuenta:

- Antes de limpiar y mantener, deje de usar los auriculares y desconecte todas las conexiones con otros dispositivos.
- Este producto no soporta el lavado con agua. No lave los auriculares directamente con agua ni use limpieza ultrasónica.
- No permita que el líquido entre en ninguna abertura de los auriculares.
- Para evitar daños, deformaciones y decoloración de los auriculares, no utilice un limpiador abrasivo o aerosol, limpiador de alta concentración, limpiador químico, alcohol o disolvente de acetona para la limpieza. No utilice objetos afilados o abrasivos.

## 2. Estuche de carga:

Se recomienda limpiar el estuche de carga con un paño suave, limpio y seco. Use un cepillo limpio, seco y suave para eliminar los residuos de la interfaz de carga. Use un bastoncillo de algodón limpio y seco para limpiar suavemente la superficie de contacto de carga del estuche de carga.

Tenga en cuenta:

- Antes de limpiar y realizar el mantenimiento, desconecte el estuche de carga del cable de carga.
- No utilice elementos abrasivos para limpiar el estuche de carga.



# Clasificación IP

Probado bajo condiciones de laboratorio controladas, la parte del auricular de este producto puede evitar salpicaduras a un nivel IP54 bajo el estándar IEC 60529.



\*Tenga en cuenta:

- Las condiciones IP54 resistentes al polvo y al agua solo se aplican al cuerpo del auricular, no al estuche de carga.
- La función a prueba de salpicaduras no es permanente y puede disminuir con el uso diario.
- No sumerja este producto en agua ni lo exponga a ambientes húmedos durante períodos prolongados, ni lo use al nadar, esquiar en el agua, surfear u otros deportes acuáticos.
- Si este producto y sus accesorios se contaminan accidentalmente con agua, límpielos lo antes posible y colóquelos en un lugar ventilado y fresco para su secado. No use ni cargue hasta que esté completamente seco.

# Información reglamentaria y legal

# Información reglamentaria y legal

## Almacenamiento y mantenimiento

- Este producto debe almacenarse en un lugar fresco y seco. Temperatura de funcionamiento entre 0~40 °C.
- Mantenga el producto alejado de fuentes de calor, gases combustibles y otros líquidos de limpieza/corrosivos. Evite la exposición prolongada al sol y el uso/colocación en cualquier lugar de alta temperatura.
- Deje de usar este producto inmediatamente si alguna pieza está dañada o produce humo, calor u olor a quemado.
- La parte del auricular de este producto tiene una función IP54 a prueba de polvo e impermeable, recomendado para deportes y ejercicio no acuáticos, ya que no es completamente impermeable. No sumerja los auriculares en agua. IP54 no es una clasificación de protección permanente y puede degradarse debido al desgaste normal.
- El estuche de carga de este producto no es resistente al agua. No exponga el estuche de carga a ningún líquido.
- Limpie los auriculares con un paño suave y seco.
- Después de un almacenamiento prolongado, recargue antes de usar.

## Nota

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso. Para obtener la información más reciente sobre la empresa y el producto, visite [www.shokz.com](http://www.shokz.com)

## Daño auditivo

Escuchar audio a volúmenes excesivos puede distorsionar el sonido y aumentar el riesgo de daño y pérdida de audición.



## Declaración de conformidad CE

Por la presente, Shokz Holding Limited declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE, y con todos los demás requisitos aplicables de la Directiva de la UE. La declaración completa de conformidad se puede revisar en <https://shokz.com/pages/policias>. El representante de Shokz en la UE es AfterShokz Euro B.V., Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Países Bajos.

Intervalo de frecuencias	Potencia transmitida máxima
2400-2483.5MHz	10 dBm(EIRP)



Declaración de exposición a las radiaciones de conformidad con la directiva 2014/53/UE:

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación establecidos por la Directiva 2014/53/UE para entornos no controlados. Los usuarios finales deben seguir las instrucciones de operación específicas para satisfacer el cumplimiento de la exposición a RF. Este transmisor no se debe colocar ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

El dispositivo portátil se ha diseñado para cumplir los requisitos de exposición

a ondas de radio establecidos por el mercado de la Unión Europea. Los requisitos correspondientes establecen que el límite del SAR es de 2 W/kg de media sobre diez gramos de tejido. El valor SAR más alto notificado de conformidad con este estándar durante la certificación del producto para su uso puesto en la cabeza es 0.453w/kg 10-g.

## **Declaración de conformidad de la Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos**



El logo de la Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (WEEE, por sus siglas en inglés), significa que este producto no debe desecharse como residuo doméstico y debe entregarse en una instalación de recolección adecuada para su reciclaje. La eliminación y el reciclaje adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su municipio local, el servicio de gestión de residuos o la tienda donde compró este producto.

## **Batería**

### **Advertencias**

- Reemplazar una batería con un tipo incorrecto que puede vencer una protección.
- Tirar una batería al fuego o a un horno caliente, o aplastar o cortar mecánicamente una pila, ya que puede provocar una explosión.
- Dejar una batería en un entorno con temperatura extremadamente alta que puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
- Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja que puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
- No use la batería si está notablemente expandida.

## **Carga**

- Asegúrese de que los auriculares estén secos antes de colocarlos en el estuche de carga y mantenga el puerto de carga seco antes de cargarlos.
- Utilice únicamente adaptadores de corriente aprobados por las autoridades pertinentes y de conformidad con los requisitos reglamentarios locales (por ejemplo, UL, CSA, VDE, CCC).

## **Conducción peligrosa**

- Tenga en cuenta que el uso de este producto mientras conduce o va en bicicleta puede infringir las regulaciones en algunos países o regiones. Verifique y cumpla con las leyes y regulaciones de tránsito en su área y consulte con los reguladores locales.

## **Irritación de la piel**

- Un pequeño número de personas tendrá reacciones inusuales a materiales específicos. La exposición a un ambiente específico o el contacto a largo plazo con jabón, sudor, productos de protección UV, lociones y otras sustancias potencialmente irritantes para la piel pueden causar reacciones alérgicas.
- Para reducir el riesgo de irritación de la piel, no use el producto en ninguna parte del cuerpo con lesiones en la piel.
- Deje de usar el producto inmediatamente y consulte a su médico si su piel desarrolla enrojecimiento, hinchazón, picazón o cualquier otra reacción irritante.

## **Interferencia electromagnética**

- No utilice este producto en lugares donde los dispositivos inalámbricos estén prohibidos (como en aeropuertos e instalaciones médicas locales, etc.), ya que puede interferir con otros dispositivos electrónicos o causar otros peligros.
- Algunos dispositivos electrónicos pueden fallar debido a interferencias de radio de este producto (por ejemplo, algunos equipos electrónicos automotrices). Póngase en contacto con el fabricante de dichos dispositivos electrónicos para obtener más información.
- Las ondas de radio generadas por este producto pueden afectar el funcionamiento regular de algunos dispositivos médicos, como marcapasos, desfibriladores, implantes cocleares, audífonos, etc. Si usa alguno de estos dispositivos médicos, consulte a su médico y al fabricante del dispositivo médico sobre las restricciones de uso de este producto y mantenga este producto a una distancia segura de los dispositivos médicos. Deje de usar este producto si sospecha que hay interferencia con sus dispositivos médicos.

## **Asfixia**

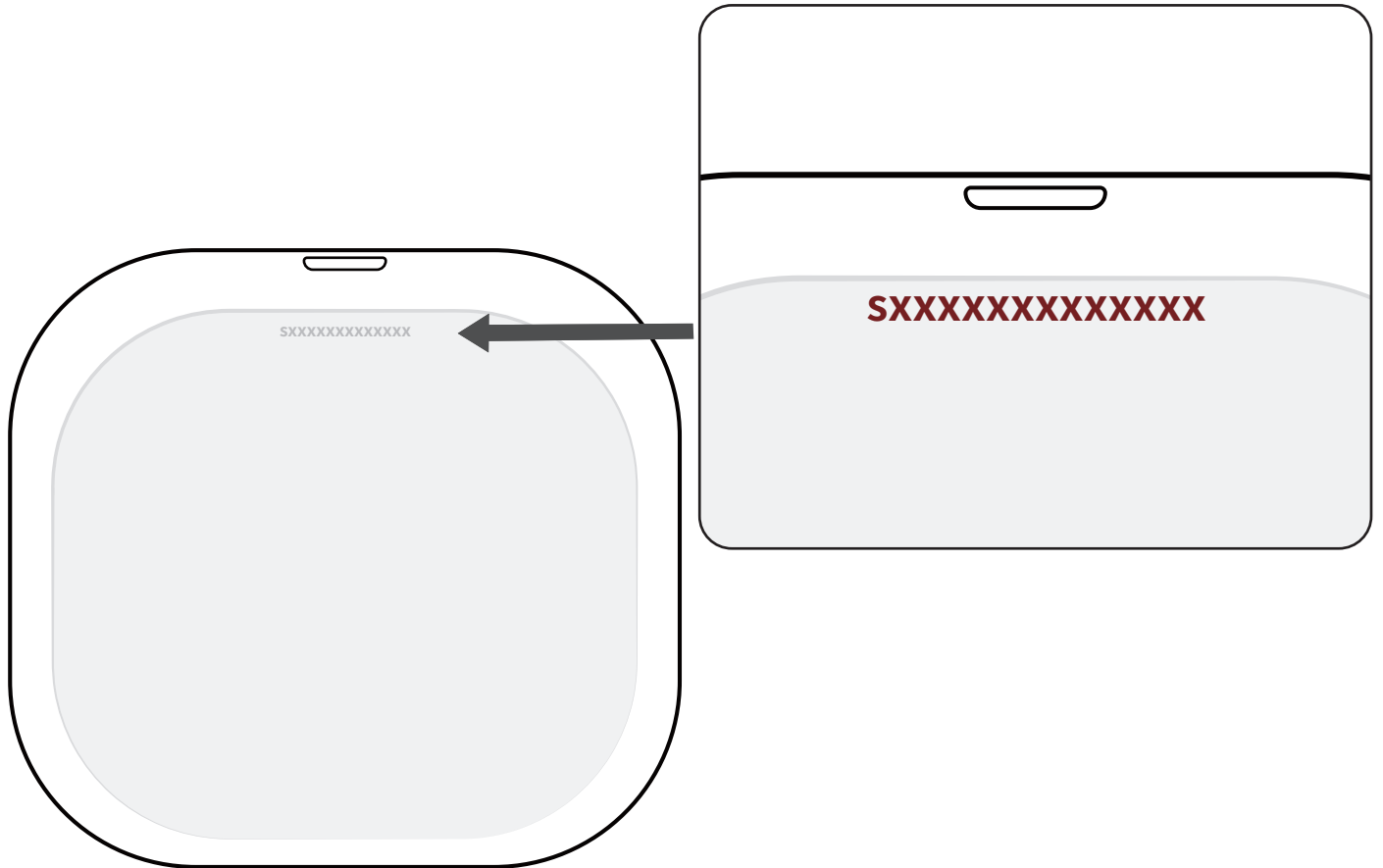
- Mantenga los auriculares y el estuche de carga lejos de niños y mascotas. En caso de ingestión accidental, busque asistencia médica inmediata.

## **Declaración del fabricante**

Garantía: Shokz ofrece un servicio de garantía de 24 meses para este producto. Para obtener información sobre las garantías actuales, visite nuestro sitio web: [www.shokz.com](http://www.shokz.com) o póngase en contacto con su vendedor. Asegúrese de cumplir con todas las leyes y regulaciones locales antes de usar este producto.

# Servicio Post-Venta

# Ubicación del número de serie



El número de serie del producto se ha indicado en el código de barras del embalaje y la tarjeta de garantía.

# Garantía

Sus auriculares están cubiertos por la garantía. Visite nuestro sitio web en <https://shokz.com/pages/warranty-landing> para conocer los detalles de la garantía limitada.



**SHÖKZ**